

(Nadaljevanje na 2. strani)

ZAKLJUČENA DRUGA KONFERENCA NEVEZANIH DRŽAV V KAIRU

Na zaključni seji so glasno odobrili program miru in mednarodnega sodelovanja

Resolucijo so prebrali na večerni javni plenarni seji in vsebuje skupno stališče držav udeleženk do vseh vprašanj, ki so jih obravnavali na konferenci

Maršal Tito sprejel afriške voditelje - Ostal bo še nekaj dni na oddihu v Kairu - Dorticose obišče Moskvo, Sukarno pa Peking

KAIRO, 10. — Nocoj se je v javno plenarno sejo zaključila v Kairu druga konferenca nevezanih držav, ki je glasno odobrila resolucijo pod naslovom »Program miru in mednarodnega sodelovanja«. Resolucija vsebuje soglasno stališče udeležencev do vprašanj, ki so jih obravnavali na konferenci.

Dokument so najprej odobrili zunanji ministri na tajni seji, na kateri so uskladjali tekste, ki so jih predložile posamezne delegacije. Zatem so dokument odobrili se državni in vladni poglavarji na tajni seji ter ga končno slovesno objavili na javni plenarni seji.

Predsednik republike Jugoslavije maršal Tito je sprejel danes v jugoslovanskem veleposlaništvu v Kairu zastopnike osvobodilnih gibanj Afrike, in sicer najprej zastopnike portugalskih kolonij Gvineje, Kapoverških otokov, Mozambika in Angole, potem pa zastopnike osvobodilnih gibanj Južne Rodezije, Južne Afrike in Južnozahodne Afrike, Bečuna, Bantua in Svazilanda.

DANES SE ZAČNE PREDVOLILNA KAMPANJA

V terek posvet zdravnikov o zdravstvenem stanju Segnija

V petek bo predsednik vlade Moro pojasnil stališče vlade glede predsedstva republike. La Malfa zahteva naglo uresničenje vladnega programa

RIM, 10. — Z jutrišnjim dnevom se začne predvolilna kampanja: govorili bodo vsi politični voditelji, od tajnika KD Rumorja, Piccinija in predsednika vlade Mora, ki bodo govorili v Trentu, kjer se udeležujejo prireditev v zvezi z desetletnico smrti ustanovitelja KD Alcida De Gasperija, pa mimo Malagodi, Ingraa, De Martinia in Tanassija, do Michelinija.

Razburkanemu ozračju, ki je spremljalo zaključke glavnega sveta KD, je sledila proti koncu tedna pomiritev, ker so vse tri stranke (PSI, PRI in PSDI) potrdile svojo podporo Morovi vladi: poudarek je sedaj izključno na poslednem uresničenju vladnega programa in le to bo preizkusni kamen za trdnost vladne koalicije. Po posvetovanju med PSI, PSDI in PRI, na katerem so vsi soglasni glede tega vprašanja, je KD zmanjšal tlen zaradi morebitno nadaljnjega nemenevarjanja in izigravanja prevratnih obvez.

Edino vprašanje, ki je odprto med zavezniki vladne večine, je vprašanje predsedstva republike, ker KD skuša zavzeti rešitev tega vprašanja (in dle. PSI, PRI in PSDI) na svojo stran, da ga je treba rešiti čimprej, kar pravzaprav pomeni, da se zavezniki predsedstva republike ne more razumeti s parlamentom in razmisli novih volitev v okviru, da vladne krize ne bi mogli rešiti na drugem načinu. Znano je namreč, da so vse stranke

OLIMPIADA

(Nadaljevanje s 1. strani)

premišljal in obdajoval veličastne borbe mladih moči v najzanimivejših športnih panogah, obdajoval njihovo borbenost in vztrajnost, poštenost, spoštovanje in mladostno navdušenje. Z zadostno močjo bo letel nove rekordne dosežke in se veselil zmagovalci, a ne bo zato niti manj cenil premaganosti, skladno s prvenstvenimi olimpijskimi vrednotami, da ni važno zmagati, pač pa da je važno tekmovali in se boriti, ker je prav borba za zmago vsakega napredka. Človeško razumljivo je, da nam bodo najdražji uspehi tistih atletov, ki so nam po krvi in rodu najbližji in da bodo njihove zmage v malem navedu zmage. Toda ne bili bi vredni njihovih uspehov, če ne bi znali ceniti tudi uspehov drugih.

Ob naših televizijskih sprejemnikih, ki nam bodo tokrat prvi v zgodovini, po zaslugi moderne tehnike in znanosti, posredovali po umetnem satelitu olimpijske podobe na tako ogromno razdaljo in nas znova opozarjajo, da je svet vse bolj ena sama usodno povezana človeška družina in da razdalje nič več ne pomenijo, kakor postajajo tudi vse druge razlike med človeštvom vse bolj samo škodljivi predsodek, razvijamo tudi mi kot gledalci olimpijske ideje bratstva in plemenite tekme za napredek in blaginjo človeštva!

TOKIO

(Nadaljevanje s 1. strani)

Luksemburga z dvema, Madagaskarja in Malezije. Mehški reprezentanci, katero je mogoča burno pozdravila, so sledile ekipe Monaka, Mongolije, Maroka, Nepala, Holandske, Holandskih Antil, Nove Zelandije, Nigerije, Severne Rodezije, Norveške, na čelu katere je v državno zastavo korakal princ Harald, Pakistan, Paname s tradicionalnim klubom, Peruja, Filipinov, Poljske v belih oblaci, Rumunije, Senegala, Španije, Švedske, Švice, Formoze, Tan-

voljstvo zastopnikov osvobodilnih gibanj, da imajo priložnost videti in se razgovoriti s »človekom, ki je šel po isti poti v borbi za iste ideale svobode in pravice.« Ko smo s predsednikom Titom, se počutimo, kot da smo z bratom, s borcev v naši borbi za svobodo,» je dejal Dos Santos.

Nato je Tito pozdravil generalni tajnik Afriške stranke neodvisnosti Gvineje in Kapoverških otokov Hamikar Cabral, ki je poudaril, da je v zvezi z Jugoslavijo, ki je v najtežjih okoliščinah vodila uspešno borbo proti fašizmu, pokazal ljudstvu Gvineje, da je možna oboje borba proti portugalskemu kolonializmu. Cabral je obvestil predsednika Jugoslavije o dosedanjih uspehih borbe za svobodo in dejal, da so v manj kot enem letu in pol osvojevali polovico ozemlja, ustanovili redno vojsko in milico.

Na kraju razgovora z zastopniki kom osvobodilnih gibanj portugalskih kolonij je Tito zagotovil de-

legatom, da bodo Jugoslavija in druge prijateljske države proučile možnost večje materialne pomoči osvobodilnim gibanjem. Tudi zastopniki ostalih osvobodilnih gibanj Afrike so seznani s položajem Jugoslavije s položajem njihovih deželah, s terorjem kolonialnih oblasti in z borbo svojega ljudstva. Ko se je poslavil od svojih gostov, je maršal Tito dejal, da je kairska konferenca dala vso podporo osvobodilnim gibanjem in v prihodnosti dala vso podporo tem gibanjem in da se bo tudi v Združenih narodih zavzemala za odpravo kolonializma.

Predsednik republike Jugoslavije danes jutri sprejel v svoji rezidenčni palači prijateljski obisk lektora Makarosa in predsednika Gane Nkrumaha. Popoldne pa se je sestel s predsednikom Indonezije dr. Sukarno in sprejel predsednika Kameruna Ahidjo.

Na vabilo predsednika Naserja bo predsednik Tito s soprogom na končni konferenci vzhodnih in srednjevzhodnih držav, ki bo trajala nekaj dni na počitku v ZAR.

Nocoj je imel predsednik Tito daljši razgovor s predsednikom Agencije Tass je danes javila, da bo kubanski predstavnik Osvobodilno osvobodilno Sovjetsko zvezo, ko se bo vrnil iz Kaira v domovino. Povabila sta ga sovjetska vlada in predsednik vzhodnih držav, da v prihodnosti vodilno vladno politiko. Indonezijska agencija Antara je javila, da bo predsednik Sukarno po zaključku konferenci v Kairu obiskal Kitajsko na vabilo kitajske vlade.

V intervjuju, ki so ga danes oddajali po nizozemski televiziji, je Sukarno spomnil, da namerava sklicati prihodnje leto konferenco porajajočih se sil na svetu, katere naj bi se udeležile tudi napredne sile v kapitalističnih državah. Sukarno je ponovil tezo, ki jo je bil obradil na konferenci v Kairu, t. j. da svet ni več razdeljen na tri bloke — sovjetski, ameriški in nevtralni — temveč je razdeljen na dva bloka: estare sile in porajajoče se sile, ki zavzemajo v sedanjem razdobju svoje oblike. Med temi je omenil države Azije, Afrike in Latinske Amerike, socialistične države v Evropi in enopartijske zahodne Evrope in v ZDA. Kitajsko-sovjetski spor je vrniti dase s konferenco v Kairu v domovino. Ob povratku je izjavil: »Sestanek nevezanih držav namena ustvarjati na svetu tretno silo. Te države hočejo zapeljati prepad med obema blokom in s tem izboljšati perspektive miru na svetu.«

Triptski cesar Haile Selasie se je vrnil dase s konferenco v Kairu v domovino. Ob povratku je izjavil: »Sestanek nevezanih držav namena ustvarjati na svetu tretno silo. Te države hočejo zapeljati prepad med obema blokom in s tem izboljšati perspektive miru na svetu.«

Sodna razprava proti Ippolitu

Gatti zahteval oprostitev

Razprava se nadaljuje v ponedeljek

RIM, 10. — Na sodni razpravi proti bivšemu glavnemu tajniku CENEN Prof. Ippolitu je njegov odvetnik Gatti zaključil dnevne svoj obrambni govor in zahteval oprostitev Ippolita. Se pred začetkom njegovega govora, pa je javni tožilek sporočil, da je dobil danes pismo ministrice Spagnolija, v katerem zanika, da bi on dal pobudo za anketno demokratijskih senatorjev o CENEN in prilaga pismo predsednika skupine demokratijskih senatorjev Gave, v katerem ta pravi, da je vodstveni odbor te skupine povelil Spagnoliju anketno glede CENEN. Na to pismo je Gatti takoj odgovoril in dejal, da Spagnolij ne raz-

mi omenjati, da je bil Ippolito v sedanjem razdobju svoje oblike, ki je bil razpored naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Konferenci so poslali pozdravne brzojavke glavnemu tajniku OZN U. Tanti, Hruščovu, Cuenaj, Novotnu, Erhardu in Johnsonu. U. Tanti je v svoji brzojavki izrazil upanje, da bo konferenca predlagala ukrepe, ki bi okrepili Organizacijo združenih narodov kot silo miru in izboljšali mednarodno razumevanje v skladu z ustavno listino organizacije. Izrazil je tudi prepričanje, da bodo smatili ustanovne listine OZN v precejšnji meri dominirali delom konferencie. In res je večina govornikov v splošni debati poudarila, da bi morala konferenca spodbuditi reševanje mednarodnih problemov v okviru široko pojmovanih prizadevanj za krepitev miru in izpolnitve enakopravnega mednarodnega sodelovanja. Govorniki so na različnih načinih izražali svoje prepričanje, da je edino rešitev miru možnost daljnje napredovanje človeštva. Predsednik Naser je v govoru, s katerim je odprl konferenco, poudaril da nam je potreben mir, ki temelji na pravici. Predsednik Tito pa je poudaril, da je na svetu potrebno izvajanje načel aktivnega miroljubnega sožitja, toda ne so-

zume ali pa da se dela, kakor da ne razume: »Rekel sem in potrjujem, da je bil senator Spagnolij tisti, ki je superiral anketno vodstvenemu odboru demokratijskih senatorjev. Nikoli nisem trdil, da on ne bi bil dobil kasnejše formalne naloge od senatorja Gave. Vsekakor držim delo, da je anketno sugeriral senator Spagnolij.«

Nato se je odv. Gatti zadržal še na zadnjem argumentu svojega obrambnega govora, namreč na zlorabi oblasti, ki jo prišlo Ippolitu. Gave namreč za dela, ki jih je CENEN dal v zakup zasebnim podjetjem na podlagi javne licitacije ali privatnih pogajanj. K temu je odv. Gatti pripomnil, da se na ta način dajejo dela v zakup tudi pri vseh drugih javnih ustanovah in je navedel podatke, ki jih je dal finančni minister Tremoloni iz teh podatkov izhajajo, da je država dala v zakup na javni dražbi le neznamen del javnih del. Če ravna tako država, je dodal Gatti, temu se pri Ippolitu smatra to za kaznivno dejanje.

Kar zadeva nečrte »PR« za center v Brastimaru pa je Gatti dejal, da je minister Colombo povelil Ippolitu za podpis pogodbe za eno milijardo in da je upravnika komisija s tem soglasala.

Na koncu svojega obrambnega govora se je odv. Gatti obrnil na sedni zbor in ga pozval, naj pravičnost sodi v tem zapletenem primeru, nato pa je ponovno orisal zasluge, ki jih Ippolito ima na področju jedrske energije. Na strani Ippolita so znanstveniki, ki je poudaril Gatti, pa tudi razširjen občutek, da mora odgovarjati za grehe, ki v preteklem delu izhajajo, kajti Ippolito je hotel eno samo stvar: korist in ugled jedrske ustanove, ki je hkrati korist in ugled Italije.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Sedem dni v svetu

Kairo

Prejšnji teden je bil Kairo središč pozornosti vsega sveta. Tu se je namreč v ponedeljek začela konferenca nevezanih, ki je trajala vese teden. Na konferenci se je zbralo 48 delegacij in 10 opazovalcev.

Konferenci so poslali pozdravne brzojavke glavnemu tajniku OZN U. Tanti, Hruščovu, Cuenaj, Novotnu, Erhardu in Johnsonu. U. Tanti je v svoji brzojavki izrazil upanje, da bo konferenca predlagala ukrepe, ki bi okrepili Organizacijo združenih narodov kot silo miru in izboljšali mednarodno razumevanje v skladu z ustavno listino organizacije. Izrazil je tudi prepričanje, da bodo smatili ustanovne listine OZN v precejšnji meri dominirali delom konferencie. In res je večina govornikov v splošni debati poudarila, da bi morala konferenca spodbuditi reševanje mednarodnih problemov v okviru široko pojmovanih prizadevanj za krepitev miru in izpolnitve enakopravnega mednarodnega sodelovanja. Govorniki so na različnih načinih izražali svoje prepričanje, da je edino rešitev miru možnost daljnje napredovanje človeštva. Predsednik Naser je v govoru, s katerim je odprl konferenco, poudaril da nam je potreben mir, ki temelji na pravici. Predsednik Tito pa je poudaril, da je na svetu potrebno izvajanje načel aktivnega miroljubnega sožitja, toda ne so-

zume ali pa da se dela, kakor da ne razume: »Rekel sem in potrjujem, da je bil senator Spagnolij tisti, ki je superiral anketno vodstvenemu odboru demokratijskih senatorjev. Nikoli nisem trdil, da on ne bi bil dobil kasnejše formalne naloge od senatorja Gave. Vsekakor držim delo, da je anketno sugeriral senator Spagnolij.«

Nato se je odv. Gatti zadržal še na zadnjem argumentu svojega obrambnega govora, namreč na zlorabi oblasti, ki jo prišlo Ippolitu. Gave namreč za dela, ki jih je CENEN dal v zakup zasebnim podjetjem na podlagi javne licitacije ali privatnih pogajanj. K temu je odv. Gatti pripomnil, da se na ta način dajejo dela v zakup tudi pri vseh drugih javnih ustanovah in je navedel podatke, ki jih je dal finančni minister Tremoloni iz teh podatkov izhajajo, da je država dala v zakup na javni dražbi le neznamen del javnih del. Če ravna tako država, je dodal Gatti, temu se pri Ippolitu smatra to za kaznivno dejanje.

Kar zadeva nečrte »PR« za center v Brastimaru pa je Gatti dejal, da je minister Colombo povelil Ippolitu za podpis pogodbe za eno milijardo in da je upravnika komisija s tem soglasala.

Na koncu svojega obrambnega govora se je odv. Gatti obrnil na sedni zbor in ga pozval, naj pravičnost sodi v tem zapletenem primeru, nato pa je ponovno orisal zasluge, ki jih Ippolito ima na področju jedrske energije. Na strani Ippolita so znanstveniki, ki je poudaril Gatti, pa tudi razširjen občutek, da mora odgovarjati za grehe, ki v preteklem delu izhajajo, kajti Ippolito je hotel eno samo stvar: korist in ugled jedrske ustanove, ki je hkrati korist in ugled Italije.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblikam povezovanja sosednjih narodov in suverenih držav. Zato, sta razvoj na osnovi narodne neodvisnosti in enakosti narodov ter borba za mir nedeljivo. Naloga nevezanih je, da podpirajo in lajšajo ta razvoj.

Ko je Gatti zaključil svoj govor, je Ippolito očel obel, ostal pa so mu tudi drugi odvetniki, javni tožilek in člani sodnega zbora. Nato so prelozili razpravo na ponedeljek, ko bodo govorili branilci drugih obdolženih. Predsednik sodišča je sporočil, da bodo naslednjih razprav do 24. t.m. bodo govorili odvetniki, ki so se naslanjale na rilo, postopoma puščajo in morajo puščati mesto novim oblik

LAWRENCE
BLOTCHER

Življenje za življenje

Most Pont des Arts v Parizu je zaradi nizke ograje privlačen za vse tiste, ki bi radi poiskali po-
vse v Seini. Skoraj ne mine te-
den, da se ne bi kaka obupana
človeška duša pogledala z njega v
večnost. To so običajno razdvo-
jeni, zlomljeni ljudje ali histeri-
čne ženske.

Dickson ni bil histeričen, ne
razdvojen. Bil je čeden, odlično
občuten mladinec. Prsti, s kate-
rim je držal cigareto, so bili
lepo negovani.

Kljub odlični zunanosti pa je
temnopolti človek, ki je stal na
začetku mostu, vedel, da se hoče
Dickson ubiti.

Ko je prišel na sredino mostu,
je Dickson odvrnil cigareto in
se naslonil s komolci na ograjo.
Čez nekaj časa je vzdignil gla-
vo, da bi se poslovlil od tega
sveta, nato pa je malce počenil,
da bi dobil zalet za skok v smrt.
Vendar se ni pognal z mostu. Zmo-
ljal ga je pisk sirene točno pod
njim. Neka ladja je pravkar
priplula izpod mostu in iz njenih
dimnikov se je močno kadilo k
njemu navzgor.

Temnopolti človek se mu je za-
del približevati, končno se je spu-
stil v tek in se ustavil tik ob
njem. Zgrabil ga je za ramena.

«Monsieur, tega ne smete...»
Dickson ga je besno pogledal.
«Pustite me, kakšno pravico ima-
te...»

«Vso pravico, gospod...» Člo-
vek je v hipu prišel govoriti an-
gelsko. «Zdneve čakam na vas.
Pojdite z menoj.»

«Prepovedujem vam vmešavati
se v moje zasebno življenje.»

«Tega niti ne nameravam, sir.
Vse, kar zahtevam od vas je, da
preložite svojo smrt za deset, pet-
najst minut. Želim samo to, da
bi vaša smrt nekomu koristila.
Ali ste za to?»

Dickson ni odgovoril, samo stis-
nil je obe pesti. Tujec je opazil
njegov bes in je naglo nadaljeval:
«Prav. Če me nečete poslušati,
bom poklical policaj!»

«Nehajte!» je vzkliknil Dickson.

«Kaj vendar hočete od mene?»

Tujec je ustavil taksi, ki je pri-
peljal po mostu, potisnil Dickso-
na vanj in naročil šoferju, naj
ju odpelje do kavarnar na nekem
trgu.

V zadnji sobi lokala je sedelo
nekaj ljudi, ki so bili očito tujci.
«Nasel sem ga,» je pozdravil
temnopolti človek enega izmed
njih.

Miguel je ponudil Dicksonu ro-
ko. Iz njegovih oči sta sijali po-
štenost in odkritost. In še
nekaj je opazil Dickson v njego-
vem pogledu: fanatizem.

«Dobrodošli,» ga je pozdravil Mi-
guel. «Zdneve te čakamo pri
mostu, da bi našli človeka, ki si
želi končati življenje. Je vmes
morda kakšna ženska?»

«Ali ni vseeno, zakaj sem se
hotel vreči z mostu?» je vprašal
Dickson z utrujenim glasom. Zens-
ka? V njegovem življenju je bilo
preveč žensk. Tri ločene, legalne
žene in brez števila drugih žensk.

«Ali morda denar?»

Ne, denar je bil Dicksonu zopr-
ni. Imel ga je preveč in do njega je
prišel mnogo prelahko. Stvari, ki
bi jih lahko kupil z njim, ga
niso več zanimale. Vse življenje
je igral, dokler ga ni življenje iz-
dalo. Želje so usahnile, čustva
ugasnila. Potovati bi bilo bedasto.
Povsod enaki obrazi, v Kalkuti
ali v Chicagu. In povsod enake
pljace in enaki glavoboli vsako

jutro. Življenje mu je postalo od-
večno.

«Poslušajte,» je dejal, «če mi-
slite, da me boste odvrnili od te-
ga, kar sem sklenil narediti...»

«Prosim vas,» mu je vpadel v
besedo Miguel. «Takoj bom pre-
šel k stvari, da vam bo jasno,
zakaj gre. Mi vsi, kar nas je tu,
smo emigranti, borci za svobodo.

Naša ljubljena domovina ječi pod
tiranovim škornjem in preden ga
ne spravimo s sveta, ne moremo
pričeti z borbo. Zaradi tega smo
iskali človeka, za katerega življe-
nje nima nobene cene več. Potre-
bujemo vas, da ubijete tirana.»

V Dicksonovih mrtvih očeh se
je utrlil kinček radovednosti.

«Ali se morda sami bojite,» je
vprašal Miguela s komaj opaznim
nasmeškom. «Se morda bojite
umreti za lastno idejo?»

«Ne, ne bojimo se,» je vzkliknil
Miguel strastno. «Nihče od nas se
ne boji smrti, toda mi moramo
živeti. Če ni organizacije, ki bi
začela z borbo in izkoristila zmo-
do, ki bo nastala po tiranovi
smrti, potem je tudi atentat brez
smisla in koristi. Mi tvorimo je-
dno organizacijo.»

«Ne, tega ne morem narediti,»
je dejal Dickson. «Samo zaradi
peščice tujcev.»

«Saj ne boste pomagali samo
nam. Pomagali boste vsemu člo-
veštvu; milijonom zatiranih, ki se
danes boje govoriti in le šepet-
čajo.»

Miguel se je naglil tesno k nje-
mu. V njegovih očeh je zagorelo
še svetleje. Mrtva tišina je vla-
dala v sobi, ko je govoril o zatir-
nem ljudstvu, o stotinah ubitih
in zaprtih ljudi v temnicah.

Dickson je poslušal Miguela z
vse večjim zanimanjem. Obup ga
je začel po malem zapuščati in
njegove oči so postajale z vsako
minuto živahnije. Ob treh zju-
traj je stopil v sobo natak: «Za-
piramo, gospod!»

Tedaj je Dickson skočil s stola
in zgrabil Miguela za roko. «Zma-
gali ste,» je skoraj zakrlical. «Pre-
pričali ste me.»

Miguel je vzel v roko revolver.
«Brat,» je dejal, «Naš narod ne
nikar ne bo pozabil, če norejo-
ne generacije te bodo slavile. Ro-
lando te bo odpeljal na postajo in
ti poiskal prostor v jutranjem
vlakcu.»

Dickson je pogledal Rolanda,
nato Miguela. «Ne, tega ne mo-
rem. Za vašo idejo sem se tako
navdušil, da me je povsem mi-
nila želja po smrti. Tudi jaz ho-
čem živeti in delati zanjo.»

Naslednjo noč je bil Dickson
spet pri mostu Pont des Arts. S
temnopolnim človekom je stržali
na začetku mostu in čakal na sa-
momorilca, ki bi bil pripravljen
ubiti diktatorja v Miguelovi do-
movini.

bo novotvor

Knjige,
o katerih poročamo,
ima vedno
na razpolago

Tržaška
knjigarna

Ulica sv. Frančiška 20

Preden bi zavrgli stare knjige...

Prošnja študijske knjižnice

Pri urejanju, čiščenju ali pospravljanju stanovanj in do-
macij marsikomu pridejo v roke stare ali novejšje knjige,
stari časopisi, revije, slike. Dogodi se, da marsikdo posamez-
nim številkam časopisov, koledarjem in tudi knjigam ne pri-
pisuje nobene važnosti in jih odvrže.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA
v Trstu, ki zbira vsakovrstni tisk in zgodovinsko gradivo
(strokovne in leposlovne knjige, šolske knjige, tednike in
dnevnik, slike o važnih dogodkih, o delovanju društev po
prvi vojni in prej itd.), opozarja, da bi lahko marsikaj, kar
kdo odvrže in nima zanj kot posameznika nobene važnosti,
mnogo koristilo skupnosti. Narodna in študijska knjižnica nam-
reč obiskujejo dijaki, učitelji, profesorji, častniki in mnogi
drugi, ki morda drugje ne bi dobili podatkov, ki jih potre-
bujejo za svoje delo in za svoj študij. Zlasti pridno prihajajo
dijaki med šolskim letom in se posebej, ko se pripravljajo
na izpite.

Zato se Narodna in študijska knjižnica obrača na našo
javnost s prošnjo, naj se vsakdo vselej zaveda tega njenega
važnega in za našo slovensko skupnost koristnega poslan-
stva. Hvaležni vam bomo, tudi v imenu vseh, ki knjižnico
obiskujejo, če nam boste odstopili stvari, ki vam ne služijo.
Saj ima marsikdo morda še na podstrešju stare Edinosti,
Koledarje Goriške Matice, goriške Mohorjeve družbe, Novice,
Mali list in druge knjige, ki so izšle pri nas med dvema voj-
nama, stare predvojne in povojne šolske knjige, lepake, sli-
ke, starinskih in podobno. Včasih kdo podeduje po svo-
jih starših ali sorodnikih knjižnico in ker ga dotične knjige
ne zanimajo iz kakršnih koli razlogov, jih odvrže ali uniči.
S tem dela nehoti in nevede veliko škodo, kajti marsikatera
knjiga in tiskovina, ki je morda zanj brez pomena, bi bila
dobrodošla marsikomu, ki se zanima in študira in ki bi mor-
da našel v njej podatke, ki jih zamažajo isče druge. Če boste
tako gradivo odstopili Narodni in študijski knjižnici, boste
storili plemenito dejanje in boste koristili slovenski skupnosti.

Zato vas prosimo da ne zavrzete nobene tiskane stvari
in da tako gradivo poklonite Narodni in študijski knjižnici
v Trstu, Ulica Geppa 9, pritličje. Če imate več knjig, nas
lahko opozorite po telefonu (24-039) ali pa z dopisnico, da
se pri vas ogleda in se pooblaščenec.

Ob tej priložnosti se zahvaljujemo vsem, ki so nam do
sedaj odstopili ob raznih priložnostih mnogo važnih knjig,
zapisnikov in drugega gradiva.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

SKORAJ POZNO JE PRIŠEL NA VRSTO

Končno tudi Simon Jenko v izdaji slovenskih klasikov

V zbirki Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev je izšla prva
knjiga del pesnika Sorškega polja, ki jo je uredil France Bernik

Čeprav ni mogoče trditi, da bi
bil pesnik Simon Jenko zastopaj-
ten in pozabljen (res pa je, da
je zanj obstajalo večje zama-
nje v posameznih obdobjih) in
čeprav smo tudi po osvoboditvi
dobili več izdaj njegovih poezij
in celo proza, pa je vendar tra-
jalo skoraj dvajset let, da je Si-
mon Jenko našel pot v zbirko
zbranih del slovenskih pesnikov
in pisateljev. Če upoštevamo, da
sta od prve knjige te zbirke v
jeseni 1945 pa do sedaj potekali
skoraj dve desetletji in da je v
tem času izšlo že trideset de-
set knjig te zbirke, potem je
prva knjiga zbranega dela Simo-
na Jenka, ki je pravkar izšla pri
Državni založbi Slovenije (74. zve-
zek zbirke «Zbrana dela sloven-
skih pesnikov in pisateljev»), res
malo pozna. Ni pa prepozna. Za-
to smo vendarle zadovoljni ob
novi izdaji, s katero je bilo tudi
prizadevanje proučevalca umetno-
sti Simona Jenka Franceta Ber-
nika (ta je pripravil doslej za
tisk dve izdaji Jenkovega dela
za zbirko Kondor in Obrazje za
bibliofilsko zbirko in napisal stu-
dijo o liriki S. Jenka), okronano
z vidnim uspehom. Pomen nove,
kritične izdaje pa je več ali manj
vsakomur jasen. Tako je bilo tu-
di s kritično izdajo dokončno
izluščeno in utrjeno avtentično
besedilo Jenkovih pesmi, dokonč-
no je v knjigi zbrano (oč. bo z
drugo knjigo) vse, kar je umet-
niško vrednega, v uvodih je ured-
nik karakteriziral vse dosedanje
izdaje Jenka, zbral vse podatke
o dosegljivem gradivu, v opom-
bah k posameznim pesmim pa s
starim in novim gradivom, pred-

vsem pa svojimi dognanji do-
končno ovrednotil celotno umetni-
sko osebnost Simona Jenka in
določil njegovo pravo mesto v
slovenski poeziji. To pa je vse-
kakor velikega pomena. Posebno
če upoštevamo, da bo prav pri-
hodnji mesec minilo točno sto
let, odkar je izšla pri knjižar-
narju Giontinju prva knjiga Jen-
kovih pesmi in da je bila v na-
daljnjih desetletjih Jenkova poe-
zija deležna priznanja, še več pa
tudi odklonilnega nerazumevanja.

Izdaja Jenkovega zbranega dela
v zbirki slovenskih klasikov bo
obsegala dve knjigi. Prva knjiga
prinaša pesmi prve Jenkove zbir-
ke z naslovom Pesmi (izšla je
novembra 1884 z letnico 1885)
in tiste pesmi, ki so ostale izven
zbirke, ki pa po svojih umetni-
skih kvalitetah sodijo v glavni
tekst. V drugo knjigo bodo vr-
ščene estetsko pomembnejše ep-
ske in lirsko-episke pesmi, ki jih
Jenko ni sprejel v zbirko, nje-
gove nemške pesmi in prevodi iz
nemške poezije, proza in doda-
tek, v katerem bodo umetniško
manj izdelane pesmi, osnutki in
fragmenti. Na žalost bo odpadla
korespondenca, ki sicer sodi v
okvir zbranih del slovenskih pe-
snikov in pisateljev, je pa izgub-
ljena.

Kot povedano prinaša prva
knjiga, ki je sedaj prišla na trg,
tiste Jenkove pesmi, ki so bile
vrščene že v njegovo prvo pesni-
ško zbirko z letnico 1885. Teh
pesmi je skupaj devetindevede-
st in obsegajo dobro tretjino
celotnega Jenkovega pesniškega
opusa. Urednik pojasnjuje v svo-
jih opombah prizadevanje pesni-



treba še dodati prometne table, ki jih zahtevajo cestni pred-
pisi; opozorilo na križišče itd. Po navadi se teh znakov nabere
največ prav tam, kjer bi jih ne bilo želeli, kjer so pa po-
trebni. Vsklajanje teh znakov z okolico je postalo danes pe-
reč problem za tiste, ki se s temi stvarmi ukvarjajo. Oglejmo
si fotografije dveh križiščnih primerov: na ovinku
pod svetilnikom (8 opozorilnih tablic na desetih kvadratnih
metrih) in ob obalni cesti nad križiščnim portičem. Znaki so po-
trebni, vendar...

Dr. arh. D. JAGODIC

ZNAMENJA NA SLOVENSKEM

Področje slovenske umetnostne
zgodovine se je obogatilo za še
eno izredno lepo publikacijo. To
je knjiga Marijana Zadnikarja
Znamenja na Slovenskem, ki jo
je izdala in založila Slovenska
Matica.

Številna znamenja v raznih
predelih Slovenije — ponekod
bolj pogosta drugod bolj redka
— so skoraj neločljivi atribut slo-
venske pokrajine, vendar se do-
slej o njih ni mnogo pisalo. Mar-
sikatero teh znamenj je tudi pro-
padlo, čeprav je na sebi nosilo
elemente ljudske umetnosti. Se-
daj pa je umetnostni zgodovinar
dr. Zadnikar opravil ogrom-
no delo ter po vsej Sloveniji
zbral, popisal in fotografiral do-
mala vse, kar se je teh drobnih
spomenikov še ohranilo do naših
dni. Iz tega gradiva je sestavil
knjigo, katere smo lahko resnič-
no veseli. Priznanje pa zasluži
tudi založnica Slovenska Matica
ter Sklad SRS za pospeševanje
založniške, časopisne, knjižot-
rške in tiskarske dejavnosti.

«Kdor bi po dolgem in po-
vprek ne le enkrat preromal
to našo čudovito zemljo in bi
hodil po njej odprti oči in
še bolj odprtega srca, bi nekoč
nemara le zaslučil, čemu ji
pravimo domovino. In če bi
na teh svojih popotovanjih
razmislijal še o njeni pretekli
usodi, bi bržčas tudi kmalu
spoznal, zakaj ta zemlja ne
premore katedral.

Ko pa bi se ozrl naokrog,
kjer so se risane polja polo-
žila po dolini in bi mu bele
hiške mežikale z brega, bi vi-
del povsod samo bogastvo: ne
le bogatijo pokrajine, ki vsak
hip spreminja svoj obraz, tem-



Katinara nad Trstom — Baročna plastika
v občestnem znamenju



Podgorje pod Slavnikom. Kamniti kip sv.
Antona — primer kraškega kiparskega
primitivizma

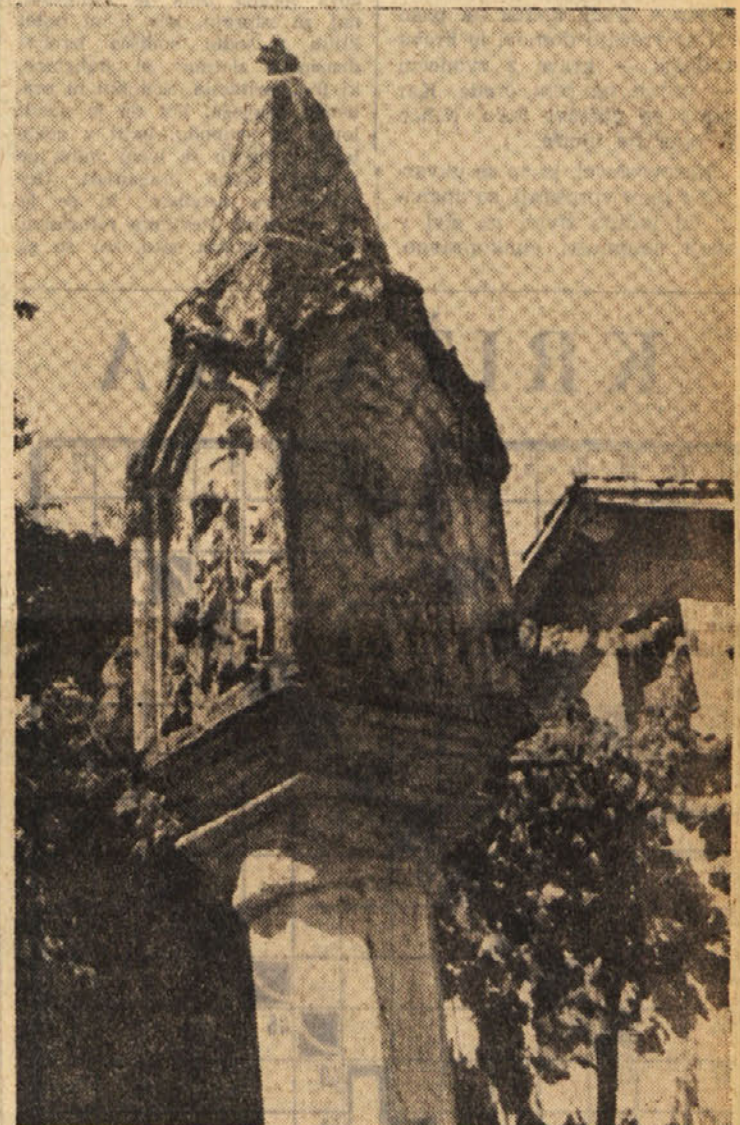
več tudi tisto polnost, s ka-
tero oplemenitijo deželo sto-
letja in ki dokazuje, da naši
ljudje niso šele od včeraj na
tej zemlji. Čeprav ji je usoda
naklonila več mračnih kakor
sončnih dni in so ji še sto-
krat «svečo žgali in bilje pe-
li, ima tudi ona svojo zgodo-
vino, ki je zapisana v knjigah
in v ljudeh in jo na vsakem
koraku vedno znova odkriva-

mo, če le hodimo po tej ču-
doviti zemlji odprti oči in še
bolj odprtega srca...

Res, naša zemlja ne premo-
re katedral iz počrnelega kam-
na, premajhna je zanje in kaj
bi tudi z njimi? Ima pa zato
vse polno po sebi umerjenih
pomnikov, ki jih je stoletja
ustvarjala in varovala, da jo
še zdaj napolnjujejo z lepoto,
ki je ni nikoli preveč. Sklad-

no se pridružujejo njenemu
naravnemu obrazu in ustvar-
jajo iz nje kulturno pokraj-
no. Ti «spomeniki» kakor jih
danes imenujemo, pričajo o
nekdanjih ustvarjalnih hote-
ljih in ne vsakdanjih priz-
devanjih našega človeka, pa
čeprav so le od daleč podobni
katedralam, palačam in dru-
gemu tujemu bogastvu.»

(Iz uvoda h knjigi)



Volče pri Tolminu. S figuralnimi reliefi okrašeni nastavek
kamnitega znamenja iz 15. stoletja



Sl. Ra. Vratja vas pri Apačah. Kapelica - zvonik iz 19. stoletja

Opozorilni znaki in okolica



Lepota pokrajine je verjetno eden najvažnejših pogojev za
turistično privlačnost katerega kraja. Danes je še posebno v
modi: kar najbolj divji in snedotaknjen naravni prostor, ki
naj po možnosti skriva v svojem zelenju vse udobnosti za
turista: parkirne prostore za avtomobile, opremljene kampin-
ge ali celo hotele, posebno pa brezhibne dostope za avtomob-
le z glavnih prometnih poti. Na letih je torej treba nameri-
ščati opozorilne turistične znake, ki naj bi turistu na najbolj
diskreten način, ki ne bi kvaril okolice, opozorjali, kje so na-
meščene turistične naprave. K tem turističnim kažipotem je

Razredni boj tudi med živalmi

Kaste v čebelnjaku in mravljišču - Privilegiranci pri severnih medvedih
Z velikimi pravicami voditelja so združene tudi velike dolžnosti

Zmotno je misliti, da živali ne poznajo stremuhov in diktatorjev, da ni med njimi razrednega boja. Pa še kako! Tudi med njimi se pojavljajo posamezniki, ki brezobzirno rinejo v ospredje, ki bi radi ukazovali celenu tropu ali čredi, skratka, ki bi radi postali diktatorji. Kot med ljudmi.

PAVIJAN JE PASA IN DIKTATOR

Živali, ki žive v čredah, se po navadi podredijo svojemu voditelju. Divji konji, bivoli, sloni, zebre, jelenjad, volkovi, vsi ti žive v dobro urejeni in organizirani skupnosti.

Pri pavijanih je najmočnejši samac pasa v čredi, in za poveljnika vse skupine. Po navadi si jemlje vse samice, ki jih požel, živi tako rekoč

v mnogozestvu. Manj močni samci se morajo sprito tega zadovoljiti z eno samo samico, a prav šibki, si niti misliti ne smejo, da bi se kdaj dotaknili kake samice. Obsojeni so na večno samstvo. Poleg tega pa takle pasa pri pavijanih izbere zase najslabše grizljive, ki jih člani njegovega krdele prinesejo z lova. In nihče se mu ne upa upreti.

Posebno strogo gleda na svoj socialni položaj severni medved. To se prav posebno kaže ob spomladanski selitvi lososov v reke. Stari, častitlivi medvedje se postavijo ob rečnih brzicah in po čerih, kjer se morajo ribe poganjati iz vode, da bi mogle priti

čez take ovire. Jasno je, da so tista mesta najboljše za lov. In vsak star medved ima že vnaprej določen lovski revir, ki je najugodnejši in ki je mlajšim medvedom najstrožje prepovedan.

DELOVNE SKUPNOSTI PRI ŽIVALIH

Posebno očitna je razredna razlika pri pingvinih. Zlasti v dobi, ko skrbijo za svoj zanos. Tedaj žive v skupnosti, ločeni od drugih in vsak med njimi se posveča opravi, za katero je najbolj sposoben. So varuhi, vzgojitelji, nabirali hrane, bojovniki ipd. Podobno so organizirani tu-

di afriški puščavski jastrebi. Žive stalno v jatah in skupno odhajajo na lov. Pred tem pa pošiljajo na ogled tiste iz svoje srede, ki se posebno odlikujejo po izvrstnem vidu in močnih krilih. Ti ogledniki letijo po navadi zelo visoko, krožijo v velikih krogih po zraku in si prizadevajo, da bi uzrli kak plen. Vsakemu teh izvidnikov je dodeljeno še nekaj spremljevalcev, ki letijo nekoliko nižje in njih naloga je, priskočiti oglednikom na pomoč, če bi bilo treba. Kadarkoli zagledajo primeren plen, opozori o tem svojega »priskočnika«, ki nemudoma odleti obvestiti o tem svo jato. Znano je, da se tudi volko-

vi pozimi združijo v krdele, in si tako skupno iščejo hrane, vendar pa se taka krdele strogo zaključena in ne sprejemajo v svojo sredo nobenega »tujca«. Med seboj se spoznavajo po glasu. Vodja krdele — včasih je to tudi volkulja — ima nad krdelem absolutno oblast. V tej skupnosti nimajo mladi nobene »besede«. Položaj posameznih živali je v krdele jasno določen, absoluten in drakonski. Šibkejši volkovi morajo svojo podrejenost močnejšim nenehno kazati s ponižnostjo in podložnostjo. Močnejši in veljavnejši volk kaže svojo premoč tako, da drži svoj rep pokonci, zarez, ko gre mimo »družabno nižjega« volka ali pa naježi dlako.

ROGOVI — ZNAMENJE POLOŽAJA

V dobi parjenja se košute podredijo vodstvu jelena, ki je v boju svojega tekmeča premagal. Niti za hip ne okleva in nobena teh na videz tako tenkočutnih živali, ne kaže niti najmanjšega znamenja obžalovanja za premaganim in največkrat ubitim samcem. Toda med jeleni samimi je tudi razlikovanje po rogovju. Od lepote in velikosti rogovja je odvisna jelanova »družabna stopnja«. Bodisi navzgor ali navzdol. Veljavna se seveda odraža predvsem pri kosahtah. Zanje je rogov je jelenov kot so za dame častniške zvezde. Ko jeleni pozimi izgubijo kak izrastek na svojih rogovih, postanejo tudi za košute »po rangi nižji«.

VODILNA MESTA SO VSELEJ NEVARNA

Morda ne velja pri vseh vrstah živali, da je glavno vodilo v boju za oblast edinole želja po nadvladanju močnejšega nad šibkejšim, želja po ukazovanju. Saj se tudi živali zavedajo, čeprav le nagonsko, da mora biti njih vodja zleđen vsej svoji čredi, jati, svojemu krdeču ali tropu. Velike pravice, ki jih ima, mora okupirati z velikimi dolžnostmi. Živalski vodja mora prečesto biti obenem dober strateg, varuh, prirejen razsodnik in še marsikaj.

Ko doživi vodja neuspesh, se tudi njegov položaj v čredi, jati ali krdeču omajja. Premaganec, obolelega ali oslabelega voditelja hitro izmenjajo. Cisto po naravnem zakonu je v vsaki skupini živali vedno nekaj mladih živali, ki stremijo po vodilnem mestu. Tudi mlad lev v tropu se hoče povzpeti. Čim večji in močnejši postaja, tem čedse izziva glavarja. In ko estari oboli, je se tisti hip mladi tu in se polasti oblasti.

Tudi med živalmi je nenehen boj za višje položaje. Ti di pri njih je želja po uveljavljanju in višji družabni stopnji, kot pri ljudeh, močna.

V tem so živali podobne ljudem. Ali pa morda ljudje živalim.

S. A.

Mrve in drobiž

★ POZABIL JE KLJUČ...

Gospod James Hall iz Chicaga je zelo obziren mož. Pred kratkim se je v družbi zadržal dalj kot je predvideval in je bilo že precej pozno, ko je prispel do svojih hišnih vrat. Toda, glej smol! Pozabil je ključ doma. Kako priti v stanovanje, ne da bi zbudil svojo ženo? Čeprav je bilo stanovanje precej višoko, se je možakar za svojih 55 let kar gibčno jel vzpenjati po odtokni cevi navzgor. Celih 12 metrov visoko je pripeljal, ko mu je na lepem spodrsnilo, da je zdrknul navzdol in je potem obvisel med nebom in zemljo. Moral je klicati na pomoč. Četr ure je tako čakal, dokler niso prišli mestni gasilci, ki so ga rešili iz neprimernega položaja. Jasno je, da so se pri tem zbudili vsi v hiši in tudi njegova žena. Ta mu je seveda brž potegla s primernim naukom: »Si boš zapomnil, da ne boš pozabil več ključa doma!«

☆ PREVEČ JEDO

Angleški kaznjenci, namreč. O tem obširno piše angleška revija »Slimming News«, ki zatrjuje, da je v angleških zapornih hrana preobila in preobilna. Moški na Angleškem zaužije normalno dnevno le toliko hrane, da mu nudi 2.500 kalorij, medtem ko dobivajo kaznjenci v angleških zapornih dnevno 3.683 kalorij. Na vsak način je to potrata, če ne drugo.

★ NI PRIMERNO ZA SLEPE

Na Švedskem imajo sedaj bankovce po 5, 10, 50 in 100 kron, ki so vsi enake velikosti in se razlikujejo le po barvi in tisku. Državna banka, ki je dala te bankovce tiskati ni pomislila na to, da takih bankovcev ne morejo razlikovati — slepci. In res je nedavno društvo slepih na Švedskem obrnilo do svoje vlade s pismeno prošnjo, da bi omenjene bankovce tiskali v različnih velikostih, ker sicer osebe, ki ne vidijo, ne morejo same plačevati s tem denarjem. In vlada je spoznala, da je ta vloga upravičena ter je prošnji ugodila. Kmalu bodo zeli nekatere teh bankovcev iz prometa ter jih bodo zamenjali z drugimi, ki bodo različne velikosti.

☆ CELO PLAŽO SO UKRADLI

Nekaterim tatovom pa v resnici pride vse prav. Zdi se skoraj neverjetno, ko slišimo, da so tatovi ukradli kar celo plažo. Zgodilo se je to na obali blizu kraja Alcamo na Siciliji. Tatovi so se te tatvine lotili na veliko. Pripeljali so na plažo velike tovornjake, kamiončke, traktorje s prikolicami, vozove ki so jih veliki konji in mule in so jeli nakladati pesek. Na srečo, pa je policija še v času izvedela za ta tatinski podvig. In tako jih je zalotila na delu. Aretirala je 26 oseb in zaplenila 12 traktorjev, 11 konj, 1 mulo, 6 kamionov in 2 kamiončka. Ne bi mogli trditi, da niso bili ti tatovi podjetni in velikopotezni.

★ URA JE ŠE TEKLA...

Nenavadno srečo je imel Mitchell Johns. Pred kratkim se je odpravil loviti ribe k nekemu umetnemu jezeru v Malawi. Pri tem pa je ravnal tako nerodno, da mu je padla ročna ura v vodo. Povrh pa je imel še to smolo, da ni ujel nobene ribe. Prav nejevoljen je odšel domov. Čez čas se je domislil Mitchellov brat Robert, da bi šel loviti ribe. In res je šel loviti skoraj na isto mesto, kjer njegov brat, Robert pa je imel več sreče. Ujel je lepo ribo. Ko je doma to ribo prerezal, da bi jo očistil, je našel v njej bratovo ročno uro. In ura je še tekla. Če to ni sreča...

☆ NOVA VRSTA ČEBEL

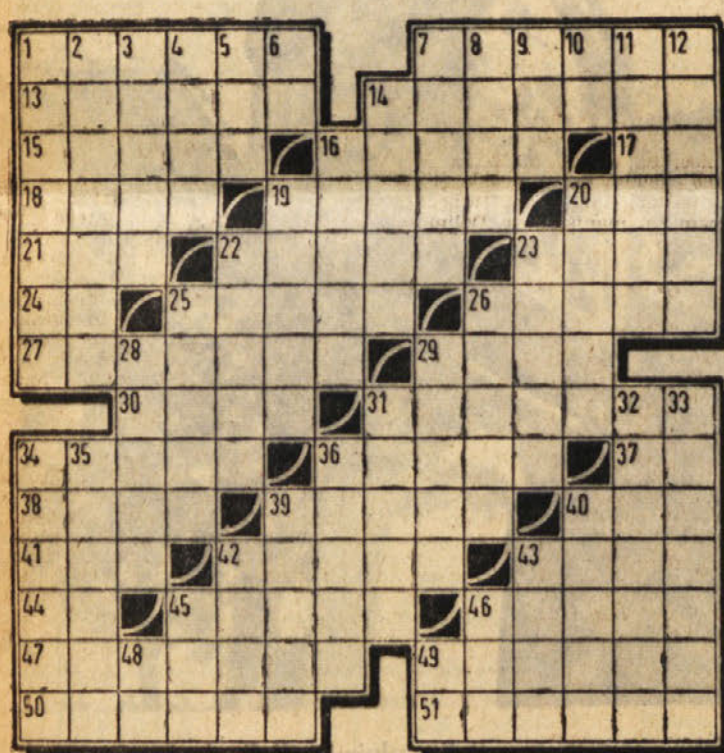
Za čebele se ve, da so zelo koristne živalice. Zaradi medu, ki ga tako pridno nabirajo. Videti pa je, da človek se ni dovoljen z dosežanim delovnim učinkom čebel. Hoče še več in več. Zato so se ruski učenjaki lotili križanja raznih vrst čebel in res se jim je menda sedaj posrečilo, da so vzgojili popolnoma novo vrsto čebel, ki ima daljše sesalo s katerim bo lahko nabrala mnogo več medu kot navadne čebele.

HOROSKOP

Veljaven od 11. do 17. oktobra

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Položaj planete Jove, ki se spreminja in opazili boste, da čustveni odnosi niso več tako globoki. Nastali bodo sporni in ljubosumni, ali vsaj nezauzrepani. Imeli boste neke male slinosti z ustanovami in oblastmi. Neko zahtevno morate drugače postaviti. BIA (od 21.4. do 20.5.) Čustveni odnosi bodo precej spremenljivi, le polni konca tedna se bodo nekoliko ustalili. Ne predajajte se samo delu in poslom ter si privoščite nekaj odnosa v sestankih s prijatelji ali s soprogo. Za delo so zelo ugodni obeti. DVOJČKA (21.5. do 20.6.) V čustvenih odnosih ste sami povzročili zmedo. Preveč ste podletni in skušate navesti vedno nove stike, ker se boste želeli približati prijateljem. Te druge polni dobrih zamisli, kar vam bo omogočilo spoznanje s prijatelji in uspehe na delu. RAK (od 22.6. do 22.7.) Teden je izredno ugoden za čustveno življenje. Obejeto se vam dobro možnost za pooblaste ali pa tudi za odnose in stike s soprogo, ki vam imajo rade. Mnogim se bo nudila možnost številnih obiskov zanimivih in prikupnih oseb. LEV (od 23.7. do 22.8.) Vse, kar je povezano s čustvenim življenjem, bo zanimivo in nepričakovano. Imeli boste priložnost srečati nove prijatelje in navezati nove stike. Posebno so ugodni pogovori za odnose z ljudmi iz umetniških krogov. Teden je tudi pripraven za družabno življenje. DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Dovolj boste imeli dejanje ljubljene osebe in se boste pogovarjali in potrti. Polni boste dvomov in če se ne boste mogli temu boriti, se boste dolgo časa mučili brez potrebe. Zato pojdite bolj pogosto v družbo in se skušajte razvedriti.	TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) Čaka vas precej ugoden in razbirljen teden. Kljub temu pa boste nekam potrti in malodušni. Vsekar postane imenitno v družbenem življenju, kar bo navdušeni nad vašim ravnanjem s starimi prijatelji in s novimi znanci. SKORPIJON (od 24.10. do 22.11.) Teden bo zelo intenziven glede ljubljene. Položaj bognje ljubljene se bo končno spremenil v vaš prid. Vendar boste zapleteni v razbirlne odnose, v katerih pride do izraza ljubosumje. Zadržite boste v tesave, ki katere vam bodo pomagali prijetelji. SIRELA (od 23.11. do 20.12.) Vse, kar se ne reši iz napetega položaja. Stvar ne bo še posebej polnoma poravnana, vendar se boste odločili, da boste dobili razločilo in nudili vam bodo obilo tolažbe. Na delu vse dobro. STRELEC (od 21.12. do 20.1.1965.) Končno boste prebrskali težave in se rešili iz napetega položaja. Stvar ne bo še posebej polnoma poravnana, vendar se boste odločili, da boste dobili razločilo in nudili vam bodo obilo tolažbe. Na delu vse dobro. RIBI (od 21.1. do 20.2.1965.) Sedni položaj bognje ljubljene vas spravlja v zanimive, vendar nekoliko napete odnose. Nekdo vas bo obiskal in razveselil, vendar se boste dolgo časa mučili brez potrebe. Zato pojdite bolj pogosto v družbo in se skušajte razvedriti. VODNAR (od 21.2. do 20.3.1965.) Končno boste prebrskali težave in se rešili iz napetega položaja. Stvar ne bo še posebej polnoma poravnana, vendar se boste odločili, da boste dobili razločilo in nudili vam bodo obilo tolažbe. Na delu vse dobro.
--	--

KRIŽANKA



VODORAVNO: 1. vitezov služabnik, 7. neokreten človek, 13. vzročna sila, 14. glavno mesto Venezuele, 15. pripadnik evropskega naroda, 16. vrsta znanstvenika, 17. začetnici srednjega doba, 18. zemeljski plin, ki spremlja nafte, 19. rimski konzul, neizpran nasprotnik Kartagine, 20. oče, 21. sanje, 22. mesto v Bosni, 23. drevesni panj, 24. avtomobilski znak Trsta, 25. ameriški filmski igralec (Cary), 26. zid, 27. evropska država, 28. zagodza, 29. tisoč kilogramov, 31. presek, 34. na prostem izmerjena črta za gradnjo proge ali ceste, 36. svetovljansko letovišče na Floridi, 37. začetnici italijanske pesnice, 38. reka v Istri, 39. odličen francoski filmski režiser (Marcel), 40. medmet, ki ponazarja tišino, 41. vzdevek, naziv, 42. vas med Sežano in Dutovljami, 43. glasbeni znaki, 44. francosko žensko ime, 45. popularna Massenotova opera, 46. brencelj, 47. kopališče pri Kopru, 49. mesto v Švici s palačo Društva narodov, 50. razuzdan francoski ples, 51. sladke južni sad.

NAVPIČNO: 1. redni dohodek od naložene glavnice, 2. ugovor, javen nastop proti nasilju, 3. obsežna literarna zvrst, 4. rečna riba, 5. del tedna, 6. arabski število, 7. po vojni umrli hrvaški književnik (Vladimir), 8. pesniško ime za Irsko, 9. nevarna bolezen, 10. začetnici angleškega politika in vojskovodja velike angleške buržoazne revolucije, 11. francoski revolucionar, 12. glavno mesto Eritreje, 14. dobesedni navadek iz kakega spisa, 16. živalstvo kakega spisa, 19. tatvina, 20. grška prestolnica, 22. največji pritok Save, 23. številni, 25. obrobni zapisek, 26. vrhnji rob strehe, 28. uslužbenec na poslanstvu, 29. mesto na Gorenjskem, 31. mesto v Slovenskem Primorju, 32. prapor, 33. korist, zanimanje, 34. star denar, 35. špansko žensko ime (naslov znane pevke), 36. feničanski bog bogastva, 39. ime angleškega pisatelja Doylea, 40. smisel, 42. teža embalaže, 43. glasbeni interval, 45. poljska cvetlica s velikim rdečim cvetom,

spregledali. Poleg tega uživajo lordi v sedanjih Veliki Britaniji poseben položaj in pravice. Ta zanimiva kasta si je prisidila namreč toliko raznih pravic, tabujev, da si povprečni Anglež niti ne more predstavljati, kakšno oblast in moč sploh se imajo lordi. Teh je okoli 900 in k njim pripadajo formalno tudi vojvode in mejni grofje. Lordi predstavljajo še vedno najbolj bogato družbeno plast v Evropi. Tako je na primer v njihovi lasti 60 od 100 najbolj dragocenih draguljev na svetu. Tretjina lordov je veleposestnikov in polovica ima dvorce ali mali gradove (tudi če jih ob sobotah kažejo epibeleme črni 200 liram vstopnine). Vskaj pravi lord ima tudi hišo v Londonu.

Lordska zbornica je še vedno najbolj ugledni klub v državi. Kdor samo pokaže na eno njihovo zasedanje, ima takoj vrsto, da gre za tipičen angleški klub, kjer člani leno dremajo ali pa celo spijo, medtem ko ta ali oni stari gospod s potisanim glasom razlaga svoje mnenje o vprašanju, ki je več ali manj pereče, kot na primer prostitucija, gozdnogospodarsko, naraščanje pijačnosti ali opolzka književnost. Za vsako sejo dobi lord okrog 6 tišic lir.

V tem ozračju se ohranjajo predprave in tudi razne muhe. Tako na primer sedi lord kancler še vedno na otomani in ne na stolu. Lordi imajo seveda tudi enake pravice. Če se kdaj zgodi, da vstaneta hkrati dva, da bi govorila, ne more kancler dati ali vzeti besede nobenemu. Lorda se morata sporazumeti med seboj, kdo bo prvi govoril. Če pokliče k sebi lorda kraljica, ima še vedno pravico, da lahko odstrelj dve glavi divjačine z njenih posestev. V omenjenem ravnanju z lordom Mowbrajem je šlo za pravico zvezi s civilnim zakonikom. Tu velja za lorde popolna imunost. Če pa obsodijo lorda na smrt po kazenskem zakoniku, tedaj ga ne obsodijo z grobo vrvo, marveč s svileni vrvo. Kdor uživa take posebne pravice, se mora lotiti tudi po znanosti od svojih sovrstnikov. Zato nosijo ob državnih slovesnostih in praznikih lordi še dandanašnji pompozno obleko, ki spominja na srednji vek, to je, malo ogrinjačo oboroženo s hermelinom, zamejeno pokrivalo in škritno rdečo plašč; poleg tega pa še srebrno ali posrebrno krono na glavi. Vse to je drago in čisto tega lordi ne zmorejo.

Zato si izposodi obleko. Uživajo pa še druge prednosti. Vojvoda Sutherlandski lahko ustavlja vlake na odprti progi, kar tudi stori vsako leto med konjskimi dirkami v Epsonu. Nadvojvoda Atholski pa razpolaga celo z lastno armado. Vojvoda Bedfordski se razlikuje po tem, da ima 24 avtomobilov z 20 soferji ter pravi dvor. Pokazal pa se je tudi modernega, s tem da je dal zgraditi tudi lastno letališče.

Kar se politike tiče, je lordski naslov ovira na poti k stoletju predsednika vlade, ker ne more postati član poslanske zbornice. Zato se je poslanec Mr. Wedgwood branil naslova vikonta, ko ga je podedoval, kar ni hotel iti v lordsko zbornico. Predlagal pa je tudi zakon, ki naj bi dovolil lordu, da se lahko povzga na svoj naslov.

Mnogo lordov se ne zadovolji z upravljanjem svojega premoženja in z običajnimi opravili v prostem času, to je z lovom in ribolovom. Prednost, ki jim omogoča, da niso prisiljeni delati, jim nudi možnost, da delajo v lastno zabavo. Tako vodi lord Harewood edimburške igre. Lord Altrincham, ki je pred leti postal znan po svojem napadu na snobizem kraljevskega dvora, piše vsak teden po en članek v »Guardianu«. Mnogo lordov sedi v direktorskih uradih ali v uradih nadzornih odborov industrijskih podjetij. Vsako podjetje ima rado v naslovih svojih pisem ime kakega visokega plemiča, če si lahko privoščijo dati gospodu visoko plačo. Lord Tenyson, naslednik mnogega pesnika, dela za neko reklamno podjetje, lord Kimberley za urad »Public Relations«, lord Strabolgi za neko knjižno založbo. Lord Montagu ima muzej avtomobilov in pripravi vsako leto festival jazza. Lord Kilbracken in lord Kinross sta uspešna pisatelja, nadvojvoda Argyllski je posodil svoje ime družbi, ki izdeluje voilene nogavice, lord Vivian ima lastno restavracijo v londonski umetniški četrti Chelsea. Lord Bertrand Russell je vsem znan po svoji javnosti filozofa, pisatelja in borca proti atomski bombi.

Mnogo lordov pa ni pripravljanih na svoj naslov, ko umre njihov prednik. Lord Buckingham je še lani delal kot vrtnar v nekem javnem vrtu v Southendu s plačo 80.000 lir. Lord Milford, ki je prednikom v decembru podedoval svoj naslov, je eden izmed najbolj uglednih članov komunistične partije. Bil je poročen z

Draga znamka

Črna znamka 12 centov in iz leta 1861, na kateri je podoba Georgea Washingtona, je bila na neki filatelistični dražbi prodana za 13.500 dolarjev, torej za približno 9 milijonov lir. To je najvišja cena, ki jo je kdajkoli dosegla kakšna ameriška znamka. Ta visoka cena se da razlagati s tem, da je ena od teh znamk na vsem svetu komaj 10.

Neka druga znamka za frankiranje letalske pošte iz leta 1918 z risbo dvočrtnega letala, ki leti vznak, pa je bila na isti dražbi prodana za 10.500 dolarjev, t.j. 7 milijonov lir. Ta znamka je bila del ožje zbirke 100 znamk, tiskanih po pomoči narobe.

Newyorški trgovci in posredniki s filatelističnimi redkosti E. Cole, ki je znamko kupil za nekoga svojega klienta, je v znamki spoznal tisto znamko, ki mu je bila pred 20 leti ponujena za nekaj deset dolarjev, ki pa jih tedaj še niso hoteli imeti in je moral ponudbo odkloniti.

KURIR

1. Panel: A man in a military uniform runs through a forest. He is carrying a rifle and a bag. He looks determined.

2. Panel: He continues running. A speech bubble says: "USPELO MU JE, NISO GA VIDELI!!"

3. Panel: He is still running. A speech bubble says: "SEVEDA... ALI POZNAŠ RESNIKA IZ VAS? TA JE NAŠ ILEGALEC. TOLE MU NESI..."

4. Panel: He is running faster. A speech bubble says: "DA, BOH. KAJ PA VAŠA RANA."

5. Panel: He is running very fast. A speech bubble says: "ZA TO TI NIČ NE SKRBI, JAZ SE BOM ŽE IZMAZAL. GLAVNO, DATI USPEŠ!!"

6. Panel: He is running towards a small building. A speech bubble says: "ŠMENTANA REČ, KAOVE, CE MU NISEN PREVEČ ZAVPAL. JE LE ŠE OTROK. POT DO TJA PA JE BOLGA IN NEVARNA..."

POTOVALNI URAD «AURORA»

Trst, UL. Cicerone 4, tel. 29243

prideji v dne od 1. do 4. novembra letos

2. IZLET V BEOGRAD

Odhod iz Trsta 1. novembra zvečer z modernim avtobusom «Gran Turismo». Ogled mesta z vodič, izlet na Avala, ogled trdnjave Kalemegdan, vožnja muzeja, zoološkega vrta. Stanovanje in hrana v odličnih hotelih II. kat.

Cena izleta je 23.500 lir, doplačilo za vpis na skupni potni list 1.450 lir.

Informacije in vpisovanje pri potovalnem uradu «AURORA» vsak dan med uradnimi urami.

TOKIJSKA OLIMPIADA

pri Vas doma s televizorji svetovno znanih znamk

AUTOVOX, SIEMENS in MINERVA

— produkcija 1965 po cenah primernih vsaki zahtevi —

JAMSTVO IN TEHNIČNA POMOČ

UGODNI PLACILNI POGOJI

Industrijski zastopnik RADIO TRGOVINA

SERGIO ROSELLI

TRIESTE — TRST, UL. Tor San Piero 2 — Tel. 31294

IZVAZAMO V VSE DRŽAVE po BIVALISCE

Kino na Očeh

predvaja danes 11. t. m. ob 15. uri film posnet po drami Jeana Paula Sartre:

I sequestrati di Altona

(ZASEZENI V ALTONI)

Režija VITTORIO DE SICA

— igra SOPHIA LOREN —

V ponedeljek, 12. t. m. ob 18. uri ponovitev filma:

I SEQUESTRI DI ALTONA

(Zaseženi v Altoni)

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope technicolor film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

IL TULIPANO NERO

(CRNI TULIPAN)

Po istoimenskem romanu Alessandra Dumasa

Igrajo: ALAIN DELON, VIRNA LISI in AKIN TAMIROFF

Goriško-beneški dnevnik

ALI ŽUPANOVA ZAGOTOVILA NE DRŽIJO?

Občinska uprava v Gorici še vedno ovira vpis slovenskih imen

Zakaj ne dajo načelniku matičnega urada ustreznih navodil v skladu z obljubami župana in odbora?

Pretekli teden se je zglasil na matičnem uradu goriške občine Jožef Jarc iz Dobrodo, Goriška ul. 13, ki je hotel vpisati v seznam novorojenih svojega sina, ki se je nekaj dni prej rodil v goriški porodnišnici. Izbral mu je ime Iztok. Načelnik matičnega urada pa ni hotel o tem nič slišati. Dejal je, da tega imena ne bi vpisal in je zapisal v matično knjigo ime Andreja. Oče seveda prijave ni maral podpisati ter je vtrajal na svojem stališču, da imajo starši pravico, da sami izberejo ime svojemu otroku.

Drugi tak primer se je pripetil nekaj dni prej z otrokom iz Standa. Oče je hotel vpisati v imenovan Ivan. Tudi v tem primeru je načelnik matičnega urada odklonil, da bi vpisal to ime in je predlagal naj vpišejo italijanski prevod Giovanni. Potem je predlagal naj ga vpišejo pod imenom Ivo. Ko pa je hotel oče domov k ženi na posvet, ga uradnik ni pustil niti za pol ure iz urada preden ne podpisuje izjavo o prijavi in z imenom, ki ga je hotel on vsiliti.

Kot se bodo naši bralci gotovo že spominjali, je občinski svet pred meseci razpravljala na svoji

seji o slovenskih imenih v zvezi z interpelacijo, ki je bila vložena v tej zadevi. Goriški župan je dal takrat v imenu občinskega odbora zagotoviti, da bodo glede slovenskih imen novorojenčkom, na našem področju ravnali širokogrudno in dopuščali vpis takih imen. S tem so se strinjali vsi občinski svetovci, razen seveda MSI, ki bi radi ohranili fašistični zakon iz leta 1939 po receptu qui si parla solo l'italiano.

Prav tako se zdi, da župan in občinski odbor nista ali nočeta biti na tekočem o delu rimske vlade in njenih organov kar se tiče dajanja imen novorojenčkom, če se njuni uradniki lahko še vedno sklicujejo na člen 72 zavednega fašističnega zakona iz leta 1939, ker ne upoštevata dejstva, da je senatna komisija na zakonodajni stopnji že preteklega februarja odobrila odlok, s katerim se dovoli dajanje neitalijanskih imen otrokom italijanskih državljanov ter se pri tem lahko upošteva tudi črke J, K, Y in W.

Poslanska pravosodna komisija je na svojem sestanku preteklega aprila tudi razpravljala o tem očitnem kršitvi črke C, Z in S, ki jih čisto najdemo v slovenskih imenih. V načelu se torej oboje komisiji strinjata v tem, da lahko starši izberejo za svoje otroke tudi neitalijanska imena. Ker gre v naših primerih za otroke pripadnikov naše narodne skupnosti, kateri nova republiška ustava želi skrajno zaščititi zagotavlja, da bo republika s posebnimi zakoni zaščitila njene pravice, mi slimo da spada med te tudi pravica slovenskih staršev, da dajejo svojim otrokom slovenska imena. Spritno zgoraj navedenih dejstev in spritno sklepov obeh opolnomočenih parlamentarnih komisij ne moremo razumeti, da se goriški

občinska uprava tako krčevito drži predpisov starega fašističnega zakona v teh dveh primerih, ko pa imamo tudi v Gorici že mnogo primerov, ko so vpisali v matično knjigo slovenska ali slovenska imena tudi v zadnjih mesecih. Naj navedemo za primer imena: Ivan, Boris, Igor, Samo, Majda, Milena itd.

Slovenski starši pričakujejo, da se preneha s takimi diskriminacijami in se jim prizna pravica, da sami izbirajo imena za svoje otroke v duhu in v skladu nove republiške ustave.

DEZURNA CVETLICARNA

Danes 11. oktobra bo v Gorici odprta cvetličarna REICHMANN, Korzo Italia št. 34, telefon 53-71.

Vprašanje poslancev KPI v zadevi prof. Rosija

Poslanci KPI Marija Bernetič, Franco Raffaele, Giordano Levi Arian in Lizzero so vprašali ministrstvo za prosveto, kakšne ukrepe namerava sprejeti, da se ustavi vsa sovražna dejanja in nedopustna izjavanja, ki jih je organizirala neofašistično združenje «Giovane Italia» skupno s samovoljnimi italijanskimi študenti proti profesorju Mihailu Ročcu, italijanskemu državljanu slovenske narodnosti, ki je bil po rednem natečaju imenovan za ravnatelja na klasičnem liceju «Dante Alighieri» v Gorici. Vprašali so ga tudi, kaj namerava storiti, da se vzpostavi na liceju zopet red in se zagotovi mirno sožitje med goričkim prebivalstvom ob spoštovanju ustave, ki priznava enakopravnost vseh državljanov, tudi če pripadajo različnim narodnostnim skupinam.

Pohujstvo prijavljen sodišču

Letošnji oddelek goriške kvesture je včeraj prijavil sodišču nekurega 15-letnega pobalina iz Gorice, ki je zavezal nekoga žensko v predmestni ulici ter zagrešil na javnem prostoru nemoralna pohujstva dejanja.

PO POSVETU PRI POKRAJINSKI UPRAVI

Nadaljevanje akcije za asanacijo goveje živine na Goriškem

V ta namen bo pokrajinska uprava zaprosila za državni prispevek

Pod predsedstvom odbornika za kmetijstvo Vezila se je pretekli četrtek popoldne ob 17. uri zbrala na posvet na sedežu pokrajinske uprave komisija za izvedbo asanacije in za izboljšanje živinoreje na Goriškem. Posveta so se udeležili še dr. Vianello za kmetijsko nadzorništvu, pokrajinski živilozdravnik dr. Germetti, živilozdravnik izvedenec dr. Zorut ter zastopnik živilorejcev De Finitelli.

Z izvajanjem načrta za asanacijo so začeli leta 1958 in sicer pokrajinska uprava s sodelovanjem kmetijskega nadzorništvu in pokrajinskega živilozdravnika. Namen je bil zatreti jetiko in brucelozo med živino s pomočjo uradnega pregleda goveje živine, ovc in koz, ter z dodelitvijo posebne odškodnine za okužene živali, ki so jih morali zaklati.

Letos so opravili pri izvajanju

tega načrta že peto fazo, pri kateri so pregledali 8763 glav goveje živine; našli so 335 primerov jetike in 54 primerov bruceloze. Okužbe zaradi jetike so padle ob 7,01 odst. na 3,8 odst. Pač pa so ugotovili precejšnje razširjenje bruceloze o kateri so prej menili, da je izginila. Gre predvsem za kupljeno živino, ki je lastniki niso dali pregledati. Ker je to bolezen nalezljiva tudi za človeka, so sklenili, da bodo pozvali lastnike okuženih živali, da jih takoj zakoljejo.

Z zadovoljstvom so ugotovili, da bila prizadevanja pokrajinske uprave za asanacijo goveje živine deležna razumevanja večine živilorejcev, ki so se zavedali splošne koristi te akcije ter so takoj poskrbeli za zakol okuženih živali, za razkuženje hlevov in za nakup novih živali, ki so bile na stroške pokrajinskega živilozdravnika urada pregledane. Zato je komisija sprejela sklep, da bodo javno pohvalili tiste živilorejce, katerih živina je vsa zdrava in jim izdali zadevno potrdilo.

Komisija je sprejela tudi sklep, da bodo na podlagi rezultatov petega pregleda živine predlagali pokrajinskemu svetu nadaljevanje te akcije s šestim pregledom in da bodo v ta namen zaprosili za državni prispevek. Tako bodo leta 1965 vsa živino povzročno pregledali po vsej pokrajini.

Občni zbor in treningi športnega društva DOM

Športno združenje DOM v Gorici vabi vse igralce in simpatizirajoče na občni zbor, ki bo v sredo 14. t. m. ob 20. uri v prostorni dvorani v Standažu.

Združenje DOM javlja obenem, da se vršijo treningi vsak tork in petek ob 20. do 22. ure v telovadnici na Trgu Medaglie d'oro v Gorici.



Danes bodo zadnje odbojarske tekme turnirja «Standard» 64. Ker bodo odločilne za sosedbo častnih mest, pričakujejo, da bodo srečanja zelo ostra in zanimiva. Na sliki: ogrevanje pred igro, kot si ga zamišlja karikaturlist.

Izleti

AVTOBUSNI IZLET V UMAG

Slovensko planinsko društvo iz Gorice priredi v nedeljo 25. oktobra enodnevni avtobusni izlet v Istro do Umaga. Odhod iz Gorice ob 7. in iz Podgorce ob 7.15, kosilo iz nahrbtnika. Vpisovanje do 20. t. m., pri A. Kosuta, Gorica, UL. Mameli 12. Vožnja za člane po 1100 in za nečlane po 1200 lir. Za prehod meje zadostuje veljavna preputnica.

Kino

v Gorici

VERDI. 15.00: «100.000 dollari al sole», J. P. Belmonte in L. Venturini. Ameriški film cinemascope. CORSO. 14.00: «Becket ed il suo Re», R. Burton, P. Toole in Gino Cervi. Cinemascope v barvah. VITTORIO. 15.00, zadnja ob 21.20: «Per sempre con te», Connie Francis in Dany Robin. Ameriški cinemascope v barvah.

CENTRALE. 15.00: «I cavalieri della vendetta», L. Massari in F. Rabal. Italijanski film technicolor.

o Trčici

PRINCIPE. «I due evasi di Sing Sing», Franco Franchi, Ciccio Ingrassia in Gloria Paul. NAZIONALE. «Lo sperone nudo», James Stewart in Janet Leigh. AZZURRO. «I 7 del Texas», Paul Piaget, Robert Hundar in Gloria Milland. Barvni kinemascope film.

EXCELSIOR

«Destino in agguato», Glen Ford in Nancy Kwan.

o Konah

RIO. «Qual'è lo sport preferito dall'uomo?», Rock Hudson.

EXCELSIOR. «La lancia che uccide», Spencer Tracy in Robert Wagner.

DEZURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna ALESANI, v UL. Carducci 12 — tel. 22-68.

TEMPERATURA VČERAJ

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo dnevno temperaturo 21,4 stopinje ob 15. uri in najnižjo 11,1 stopinje ob 3. uri. Dežja je padla 6,2 mm; povprečna dnevna vlaga 87 odstotkov.

KINO ŠKEDENJ

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri lep in zabavni — barvni film:

QUEL CERTO NON SO CHE

(Tista negotova stvar)

Igrajo: DORIS DAY in JAMES GARNER

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja

Igrajo: O. W. FISCHER, ROSANNA SCHIAFFINO, VALENTINA CORTESE.

Mladini pod 14. letom vstop prepovedan

predvaja danes, 11. t. m. ob 16. uri Cinemascope barvni film:

DONNE SENZA PARADISO

(Ženske brez raja)

Po romanu «San Michele», Arela Muntheja



TRST - UL. CARDUCCI, 15

Tel. 29-656

BOGATA IZBIRA

načinov, daljnogledov.

SESTIL, RACUNALNI IN POREBSCIN ZA VIŠJE SOLE, toplomerov in fotografskega materiala.

V ZAČETKU DECEMBRA V GORICI

Jugoslavija bo prisotna na Andrejevem sejmu

Razstavila bo vino z obmejnega področja

V tekstu so zadnje priprave za letošnji Andrejev sejem, ki bo v začetku meseca decembra v Gorici. Občinska uprava si prizadeva, da bi ta sejem obnovil svoje tradicije ter postal posrednik med prebivalstvom Gorice in njenega zaledja. Pri zasledovanju teh ciljev so v tekstu pogovori med predstavniki občine Gorice in občine Nova Gorica, da bi se dogovorili, v kakšni obliki bi mogla podjetja z okrajnih območij sodelovati na našem Andrejevem sejmu. Po neuradnih vesteh se predstavniki obeh občin pogovarjajo o razstavi jugoslovanskih vin, ki se pridelujejo v obmejnem pasu. Ni izključeno, da bodo pogovori prinesli še kakšno

podobno pametno zamisel, ki bi povzdignila Andrejev sejem iz navadne zabave, na katero je zvrnil povojna leta, na višji nivo.

V rupenski tovarni se je ponesrečil

Včeraj popoldne okrog 10.30 so z zasebnim avtomobilom pripeljali v goriško civilno bolnišnico komaj dvestoletni otrok iz Standažu, Romitič 3. Pri pregledu so mu zdravniki ugotovili rano s premerom kit na levi nogi ter so ga pridržali za 10 dni na zdravljenju. Budal

